



滿堂紅 實業有限公司

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.
2547 Kingway Van. B.C.
電話 438-1455
李兆梅 STELLA LEE
住宅電話: 525-6983

▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。
▲SUITE 1212, 有一房一廳三廁, 可開窗, 二十四小時, 請速電。

陳宗怡

Andy C. Chan

百信實業有限公司
PERFECTION REALTY LTD.
RM 304-193 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. #2 \$158,000

公司: 684-8025(24hrs), 住宅: 298-8555
①2704 PARKER ST. 卅餘年兩層石屋, 正層客廳, 餐室, 廚房, 樓上兩睡房連小廳, 約1200方呎, 土庫一睡房, 平正40街角地, 對面小學, 減價至\$138,800 小平房望遠景。
②4864 PENDER ST. BURNABY, 全新兩層三睡房, 面積1322方呎, 雙車房, 雙重玻璃, 土庫一半完成, 地33x120, 建築家急賣, 特價\$158,000, 認真投資。
③7450 MARK CRESCENT, BURNABY, 超級豪華巨宅, 環境高尚, 材料上乘, 上下共4800方呎全部完成, 西人業主保養如新, 正層大客廳, 獨立餐廳三睡房, 20x20新廚房相連大露台, 樓下2400方呎, 全部完成, 廚房齊備, 地闊89x137, 銀行估價\$350,000, 急賣減至\$320,000, 尚有商量。
④小型咖啡店生意出讓, 容易管理, 無須經驗, 位於DOWNTOWN附近一流夜總會, 營業一星期五, 四時收市, 舖主已經營七年, 退休讓與, 取價\$6000。



張菲立 Philip Cheung

BB公司實業買賣

公司: 273-3111 住宅: 271-4767
傳呼機: 687-7711 叫 310
免費估價, 一切地產物業
通國, 粵, 客, 滬及四邑話

新屋開放, 星期日下午三時至五時。
(6459 COMMERCIAL DR.)
近域多利夾四十八街, 三大睡房, 雙車房, 材料特別好, 一流建築師, 地點適中, 近學校, 巴士站及購物商場, 取價十七萬五千, 勿失良機。



Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard, Van. B.C.

關聯耀 KEITH QUAN

公司 266-4155

住宅 266-8988

生意機會
▲維多利亞北區, 專營蔬菜生意, 生意好, 利潤厚, 具新穎, 青年誠懇想做生意的好機會, 六萬九。
▲容易管理, 專營快餐生意, 在高爾林街, 近大公司酒樓等, 用具新穎, 批發長, 只賣二千五。
▲雲南超市, 生意連實業出賣, 每年營業額五十萬, 開價四十萬, 投資和做生意的好機會。
▲有住家式菜舖在十街西邊, 每日生意五百餘, 只售三萬五千元。
▲二八四四東五十四街, 三睡房大屋, 地, 十六萬九千, 星期日開放。
▲廿六街近勞街三睡房, 交通方便, 開價廿三萬餘。
▲五街近維多利亞一睡房一廳一廁, 五年新, 業主離埠急賣, 只售六萬餘。

滿堂紅 實業有限公司

CENTENNIAL REALTY 1978 LTD

2547 Kingway, VAN. B.C. V5R 5H3
公司電話: 438-1455

雲南超市, 生意連實業出賣, 每年營業額五十萬, 開價四十萬, 投資和做生意的好機會。
▲有住家式菜舖在十街西邊, 每日生意五百餘, 只售三萬五千元。
▲二八四四東五十四街, 三睡房大屋, 地, 十六萬九千, 星期日開放。
▲廿六街近勞街三睡房, 交通方便, 開價廿三萬餘。
▲五街近維多利亞一睡房一廳一廁, 五年新, 業主離埠急賣, 只售六萬餘。

何仲生

JOHNSON HO

住宅 273-3000

生意急賣

餐館

▲DOWNTOWN地王閣閣附近 724-NELSON 五十五座, 酒牌西餐廳, 白人業主, 四萬餘全賣, 乃路近士嘉堡大道, 廿六座位小餐館, 大廳經營, 最理想, 康泰餐館, 三萬五千, 批發長。
▲DOWNTOWN士嘉堡大道, 四十四座位餐館, 僅二萬餘。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。
▲華埠旺街, 小型店舖, 烈酒酒牌金機會, 租平批好, 九萬七千五, 歡迎還價。

達新實業燕梳公司

DASON REALTY * TK Insurance Agencies Ltd.

4510 Victoria Drive Vancouver B.C. (域多利街夾士嘉堡)

公司: 879-6331 RES. 437-1714 437-1719

傳呼機: 524 8581 Pager No. 2204



DAVID TAM 譚清華

▲廿七年兩睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲威康街夾乃路, 兩睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。
▲近域多利街, 三睡房, 三萬元首期, 十一萬九。

領袖實業機構

2603 KINGSWAY

TEL. 430-1123

李康 D. LIM LEE 266-0503 胡鴻洲 KEN WU 420-4962

▲東區柏文, 六百餘呎, 認真投資, 開價五萬三千九, 四萬銀期, 只收十六萬。
▲柏文一座, 位十六夾維多利亞街, 共八組, 收入三萬六, 價三十五萬。
▲東區兩睡房柏文, 有游泳池, 花園等設備, 九百餘呎, 開價十萬。
▲唐人街商業樓, 三十五萬。
▲希士定街商業樓, 地闊七十五呎, 售價十五萬。
▲士嘉堡舖位兩間, 樓上住家或寫字樓, 售價廿七萬。
▲本拿比商業樓, 連業舖生意, 有得任, 十七萬餘。

買賣房屋 轉讓生意

專門起屋 投資計劃

圖則設計 物業管理

李蔭雄 ED LEE 430-1123 931-8696

▲三文治餐館溫埠中心, 三十座位, 三萬。
▲男仕服裝店, 兩萬餘。
▲果舖物業數間, 三萬至二十萬餘。
▲本省酒店物業, 每年營業一百萬, 利息低, 三十萬現金提款, 開價一百八十萬。
▲上海菜館, 生意特好, 完善設備, 夫婦拍檔, 特價四萬。
▲西區禮物時裝店, 租平批好, 取價九千五。
▲西區禮物時裝店, 租平批好, 取價九千五。
▲西區禮物時裝店, 租平批好, 取價九千五。
▲西區禮物時裝店, 租平批好, 取價九千五。
▲西區禮物時裝店, 租平批好, 取價九千五。

房屋

片打東街三三六五號十年新, 足鐘交

通, 樓上三睡房, 土庫兩房, 三千三, 可供銀期十厘, 取價十六萬餘, 平通全市。

▲唐人街新屋, 特平八萬餘, 平通全市, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

▲高貴林, 三睡房, 六十呎, 存屋地, 銀期供同業主。

John Woo 胡關誠

公司 688-1337

住宅 873-0507

OCEANRIDGE Realty

611 Main St 2/F

華埠文華大廈二樓

代理買賣一切地產物業

免費上門估價, 承辦

華麗新屋, 兼貸款, 中

西一流技工, 起貨快, 價

錢克己, 建過百間新

屋售出, 街知巷聞。

市區新屋盤15%貸款

▲2108 WAVERLEY街夾域

多利街半個街口, 近學校, 巴士, 商

場, 設計新款, 有天窗陽光。正層三睡

房, 主人房有全套浴室。全屋雙層玻璃

窗。雙車房有門。土庫可開兩睡房,

浴室, 廚房。取價十八萬餘。

▲新屋6753 CULLODEN街

近51夾乃路。33x126呎, 名

德國建築師手工。開價十九萬餘。請試

還價, 可接受交接好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街, 市中心,

市區房屋盤

▲4225 BALKAN街, 四房有

土庫, 地43x119, 貸款利息十三

厘半。現租出590元, 取十二萬五千

▲西區下層仔屋一年新, 8467

OSLER街, 首期八萬。

▲市東區柏文一廳一房花園洋房單位,

有停車位, 升降機。售七萬餘元。

餐館生意商業樓出售

千七百多呎, 可自選地盤硬木地板,

開價廿三萬餘。

▲上下層新仔屋, 上層三房, 下層兩房,

近域多利夾三十二街, 取十七萬九千

▲1951 E 35街, 正層四睡房

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET,

VANCOUVER, B.C.

V6H 2M6

雲埠市中心酒店

四十九間房間, 全新裝修酒吧有「A」等

酒牌, 125座位, 另有129座位餐房

快將裝修完成, 實價二百萬。

本公司有很多酒店及汽車旅館出賣, 位於溫哥

華或海外。

▲美雲二睡房柏文, 八百五十平方呎, 有二車

位地下停車場。開價八萬五千九百。歡迎還價

▲雲埠市中心, 四層商業樓, 位於新開發區

定取價三十二萬五千。

▲二十一組柏文, 位於溫哥華南區, 八十七

萬, 有十個半貸款。

請英語電話: HANS-SORTTI

732-3256
EDWARD DEVEY 687-8951
或公司電話: 736-3831